



University of Pennsylvania  
**ScholarlyCommons**

---

IRCS Technical Reports Series

Institute for Research in Cognitive Science

---

May 1997

## An Empirical Comparison of Probability Models for Dependency Grammar

Jason M. Eisner  
*University of Pennsylvania*

Follow this and additional works at: [https://repository.upenn.edu/ircs\\_reports](https://repository.upenn.edu/ircs_reports)

---

Eisner, Jason M., "An Empirical Comparison of Probability Models for Dependency Grammar" (1997). *IRCS Technical Reports Series*. 94.  
[https://repository.upenn.edu/ircs\\_reports/94](https://repository.upenn.edu/ircs_reports/94)

University of Pennsylvania Institute for Research in Cognitive Science Technical Report No. IRCS-96-11.

This paper is posted at ScholarlyCommons. [https://repository.upenn.edu/ircs\\_reports/94](https://repository.upenn.edu/ircs_reports/94)  
For more information, please contact [repository@pobox.upenn.edu](mailto:repository@pobox.upenn.edu).

---

## An Empirical Comparison of Probability Models for Dependency Grammar

### Abstract

This technical report is an appendix to Eisner (1996): it gives superior experimental results that were reported only in the talk version of that paper, with details of how the results were obtained. Eisner (1996) trained three probability models on a small set of about 4,000 conjunction-free, dependency grammar parses derived from the *Wall Street Journal* section of the Penn Treebank, and then evaluated the models on a held-out test set, using a novel  $O(n^3)$  parsing algorithm.

The present paper describes some details of the experiments and repeats them with a larger training set of 25,000 sentences. As reported at the talk, the more extensive training yields greatly improved performance, cutting in half the error rate of Eisner (1996). Nearly half the sentences are parsed with no misattachments; two-thirds of sentences are parsed with at most one misattachment.

Of the models described in the original paper, the best score is obtained with the generative "model C", which attaches 87-88% of all words to the correct parent. However, better models are also explored, in particular, two simple variants on the comprehension "model B." The better of these has an attachment accuracy of 93% and (unlike model C) tags words more accurately than the comparable trigram tagger.

If tags are roughly known in advance, search error is all but eliminated and the new model attains an attachment accuracy of 93%. We find that the parser of Collins (1996) when combined with a highly trained tagger, also achieves 93% when trained and tested on the same sentences. We briefly discuss the similarities and differences between Collins's model and ours, pointing out the strengths of each and noting that these strengths could be combined for either dependency parsing or phrase-structure parsing.

### Comments

University of Pennsylvania Institute for Research in Cognitive Science Technical Report No. IRCS-96-11.



*Institute for Research in Cognitive Science*

---

**An Empirical Comparison of  
Probability Models for  
Dependency Grammar**

**Jason Eisner**

**University of Pennsylvania  
3401 Walnut Street, Suite 400A  
Philadelphia, PA 19104-6228**

**May 1997**

**Site of the NSF Science and Technology Center for  
Research in Cognitive Science**

**IRCS Report 96--11**

# An Empirical Comparison of Probability Models for Dependency Grammar \*

Jason M. Eisner

CIS Department, University of Pennsylvania  
200 S. 33rd St., Philadelphia, PA 19104-6389, USA  
jeisner@linc.cis.upenn.edu

## Abstract

This technical report is an appendix to Eisner (1996): it gives superior experimental results that were reported only in the talk version of that paper, with details of how the results were obtained. Eisner (1996) trained three probability models on a small set of about 4,000 conjunction-free, dependency-grammar parses derived from the *Wall Street Journal* section of the Penn Treebank, and then evaluated the models on a held-out test set, using a novel  $O(n^3)$  parsing algorithm.

The present paper describes some details of the experiments and repeats them with a larger training set of 25,000 sentences. As reported at the talk, the more extensive training yields greatly improved performance, cutting in half the error rate of Eisner (1996). Nearly half the sentences are parsed with no misattachments; two-thirds of sentences are parsed with at most one misattachment.

Of the models described in the original paper, the best score is obtained with the generative “model C,” which attaches 87–88% of all words to the correct parent. However, better models are also explored, in particular, two simple variants on the comprehension “model B.” The better of these has an attachment accuracy of 90%, and (unlike model C) tags words more accurately than the comparable trigram tagger.

If tags are roughly known in advance, search error is all but eliminated and the new model attains an attachment accuracy of 93%. We find that the parser of Collins (1996), when combined with a highly-trained tagger, also achieves 93% when trained and tested on the same sentences. We briefly discuss the similarities and differences between Collins’s model and ours, pointing out the strengths of each and noting that these strengths could be combined for either dependency parsing or phrase-structure parsing.

## 1 Introduction

[Eisner 1996] proposed and compared three lexicalist, probabilistic models of dependency grammar (together with a parsing algorithm). The models’ relative performance is of interest, as they reflect different independence assumptions about syntactic structure.

Although [Eisner 1996] included an empirical comparison of the models, results were not complete by press time. Thus, unfortunately, the written version of the paper included only the results of a pilot study based on a small training set. The results of a larger experiment were presented at COLING-96 along with the paper. It is the purpose of this technical report to describe those significantly improved results and a few additions.

The organization of the paper is as follows. For a conceptual overview of the work, the reader is encouraged first to read [Eisner 1996]. §2–§4 detail the experimental setup: §2 specifies the precise probability models used for the experiments, §3 explains how the probabilities were estimated, and §4 describes how the training and test data were prepared. §5 gives the experimental results and discusses them. §6 offers some concluding remarks.

---

\*This material is based upon work supported under a National Science Foundation Graduate Fellowship, and has benefited greatly from discussions with Mike Collins, Dan Melamed, Mitch Marcus and Adwait Ratnaparkhi. Special thanks are due to Mike Collins for kindly testing his parser on my dataset.

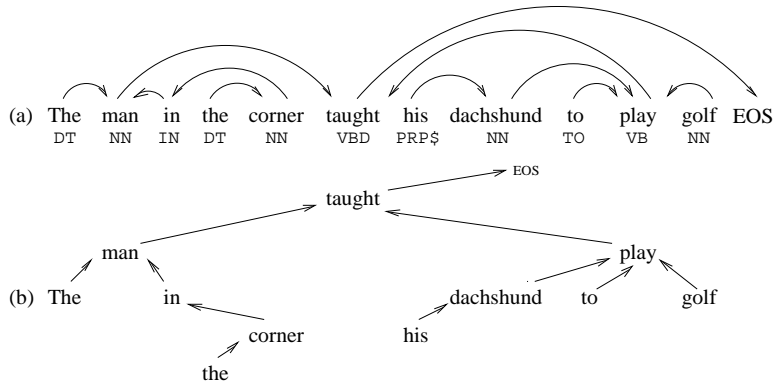


Figure 1: (a) A bare-bones dependency structure, as described in the text. (b) Constituent structure and subcategorization may be highlighted by displaying the same dependencies as a lexical tree.

## 2 Precise formulation of the models

### 2.1 Dependency structures

We begin with a brief review of the terminology. A **bare-bones dependency structure** is a sequence or **string** of  $n$  words. Each word has been annotated with a **tag**, which indicates the word’s syntactic or semantic role, as well as a **parent**, which indicates where the word plays that role.

The parent of word  $w$  is usually a pointer or **link** to another word in the string, which  $w$  is said to **modify**. However, one word in the string (the “head” of the sentence) modifies nothing, and its parent is said to be the special symbol EOS, an end-of-sentence mark that falls just past the end of the string (as word  $n + 1$ ). In addition, for the dependency structure to be well-formed, the parents must be assigned in such a way that the links never cross or form cycles. Each word is said to be the **head** of the contiguous substring formed by itself and all its descendants.

Figure 1 gives an example. Here the tags are simple part-of-speech tags as used in [Kucera & Francis 1967, Marcus *et al.* 1993]. It is possible to use a more articulated tag set, in order to achieve parses that are more precise and perhaps even more accurate. For example, in figure 1, *dachshund*’s tag might be extended so that it includes not only the part of speech, **NN** (noun), but also indications that this token of *dachshund* heads a definite NP and serves as a semantic agent. Aside from questions of smoothing sparse data, a large tag set can be used without changes to the model. However, the tag set used in the present experiments is merely a slightly refined version of the part-of-speech tags of [Kucera & Francis 1967, Marcus *et al.* 1993]. The refinements are described in §4.

### 2.2 Probability models and structural choices

The present paper compares various **probability models**. Each model describes a probability distribution over the space of all dependency structures for all word strings. When given a sentence of words  $w_1, w_2, \dots, w_n$ , the parser assigns respective tags  $t_1, t_2, \dots, t_n$  and parents  $p_1, p_2, \dots, p_n$  so as to maximize the probability  $\Pr(\vec{w}, \vec{t}, \vec{p})$  of the resulting dependency structure (words, tags, and all). That is, the parser returns the highest-probability structure consistent with the given word string  $\vec{w}$ .

Under each model, the probability of a dependency structure  $D$  can be described with reference to a notional process that generates  $D$  through a unique sequence of structural choices. The probability of occurrence of  $D$  is the probability of making the appropriate sequence of choices. Each choice is made randomly, with a probability conditioned only on certain aspects of the previously made choices.

Certain models do not achieve a 1-to-1 correspondence between choice sequences and legal dependency structures. In general, by assigning probability to a choice sequence, the model assigns a total probability to the class of all legal structures consistent with that sequence.

- If classes of size  $< 1$  exist, the model is called **leaky** (or deficient): it allocates some probability to situations that can never legally arise.
- If classes of size  $> 1$  exist, the model is called **incomplete**. It cannot be used to find the probabilities of individual structures, but only of classes. The parser therefore returns not the highest-probability structure, but an arbitrary representative of the highest-probability class. (For purposes of implementation, each parse is scored with the probability of its choice sequence, so that structures in the same class will suffer a tie that is broken arbitrarily.)
- A third possibility is that the model may be **inconsistent** in that some classes overlap, i.e., a structure can be generated in more than one way. In this paper, however, only consistent models are considered; as stated above, each  $D$  is generated through a *unique* sequence of structural choices.

Note that we may eliminate leakiness from a model by renormalizing its probabilities—that is, by defining  $S$  as the total probability allocated to well-formed structures, and putting

$$\Pr_{\text{Normalized}}(D) = \Pr(D \mid D \text{ is well-formed}) = \begin{cases} \Pr(D)/S & \text{if } D \text{ is well-formed} \\ 0 & \text{otherwise} \end{cases}$$

Conveniently, since  $S$  is a constant, maximizing  $\Pr_{\text{Normalized}}(D)$  is the same as maximizing  $\Pr(D)$  over just well-formed structures (or classes)  $D$ .

### 2.3 Similarities among the models

The general form of models A, B, and C is motivated in [Eisner 1996], to which the reader is referred for discussion. Figure 2 also gives an overview.

When defining precise versions of the models, we took care to make the comparison fair, by having the models condition their decisions on comparable information. In particular, all the models are sensitive to the following types of probabilistic interactions:

1. *Words are conditioned on their parents and on adjacent siblings in the dependency tree.* Each child is attached (model A) or predicted (model B) or generated (model C) with a probability that varies with its  $\langle \text{word}, \text{tag} \rangle$  pair and the  $\langle \text{word}, \text{tag} \rangle$  pair of its parent. The probability also varies with the tag of the next-closest child of that parent, so that the model is sensitive to Markov-like dependencies among the successive children of a word.
2. *Words are conditioned on adjacent words in the string.* Except in model C, which does not attend to string-local relations, each  $\langle \text{word}, \text{tag} \rangle$  pair is generated with probability conditional on the two  $\langle \text{word}, \text{tag} \rangle$  pairs that immediately precede it in the string.
3. When generating a sequence of  $\langle \text{word}, \text{tag} \rangle$  pairs, we begin in a distinguished start state, and end when we generate a distinguished “stop” symbol. (We generate such sequences in items 1–2 above: the sequence of children of a word is essentially regarded as the output of a Markov process, as is the sequence of words in the sentence.)
4. Backoff and smoothing for sparse data (see §3) are performed similarly for all models. For example, in any model where the probability of a child depends on the identity of its neighboring sibling, we consider only a shortened version of that sibling’s tag.

### 2.4 Description of the individual models

The pseudocode given below is never actually run, but merely illustrates how, according to each model, a dependency structure  $D$  with probability  $\Pr(D)$  would be generated via a canonical series of probabilistic choices.

It is straightforward to reconstruct from the pseudocode how  $\Pr(D)$  is defined for a given structure  $D$ . It is this value that the parser maximizes through dynamic programming, as described in [Eisner 1996].

---

How does *play* in Figure 1 receive its two left children (*dachshund*, *to*)?

**Model A:** *play* considers all its predecessors from nearest to farthest: *to*, *dachshund*, *his*, *taught*, *corner* . . . . It decides yes, yes, no, no, no, . . . .

This sequence of decisions has a probability, like a sequence of coin flips, but the flips here are not independent: each decision may be influenced by the word selected on the most recent “yes.” In principle, when *to* attaches to *play*, it removes the need for subject-verb agreement, thereby increasing the chance that the singular noun *dachshund* will attach. And when *dachshund* attaches, it fills the subject position of *play*, thereby reduces the chance that another noun *man* will attach from the left.

The total probability of a possible dependency structure is the probability of generating the words and tags in the structure by a Markov process, times the probability of achieving exactly the right sequence of  $(n + 1) \cdot n$  coin flips to obtain the observed links.

**Model B:** *play* decides at random that it wants *to* as its closest left child. Based on this, it decides that it wants *dachshund* as its next closest child, and no more children beyond that. By a fabulous coincidence, it happens that *to* and *dachshund* have just been generated by a Markov process. They are used to fill *play*’s requirements.<sup>a</sup>

The total probability of a possible dependency structure is the probability of generating the words and tags in the structure by a Markov process, times the probability that each word *a priori* wants children and a parent like those it is assigned in the structure.

**Model C:** *play* decides at random that it wants *to* and *dachshund*, and nothing else, as its left children. This choice is made by a Markov process exactly as in Model B, but here as a result of *play*’s decision, the desired children are actually generated; there is *not* a separate Markov process to generate the words and tags.

The total probability of a possible dependency structure is the probability that each word would *a priori* want children like those that it has in the structure.

**Model D:** Just like model B,<sup>b</sup> except that the probability that *play* chooses *dachshund* is conditioned on the fact that *dachshund* is available to serve as subject, i.e., was previously generated in an appropriate position by a Markov process.

To see the difference, imagine a society where dachshunds are very rare, but where they are stereotypically playful. In model B, *play* might reject *dachshund* as a subject, on the grounds that *man* is a more common subject for *play*. In model D, however, *play* would be quite eager to accept *dachshund* as a subject, because when *dachshund* is in the same sentence as *play*, in a position where it can serve as subject, it is very likely to do so.

The total probability of a possible dependency structure is the probability of generating the words and tags in the structure by a Markov process, times the probability that each word would select the children it has in the structure, given that they are available to be selected. This is the same probability that model A would compute if model A only multiplied the probability of the Markov process and the  $n$  “yes” coin flips while ignoring the  $n^2$  “no” coin flips.

---

<sup>a</sup>This narrative ignores the role of *to*, which may in the same spirit be hoping for an instance of *play* to serve as its parent.

<sup>b</sup>Without parent preferences.

---

Figure 2: Understanding the models by example.

**Notation:**  $tw_i$  denotes the pair  $\langle w_i, t_i \rangle$ , called a “tagged word.” The parents  $p_i$  are represented as indices, so that  $p_i = j$  means that the  $i$ th word modifies the  $j$ th word. The indices of the closest, 2nd-closest, 3rd-closest . . . right children of  $w_i$  are sometimes denoted by  $kid(i, 1), kid(i, 2), kid(i, 3), \dots$ , and similarly the indices of the left children are  $kid(i, -1), kid(i, -2), \dots$ . Also, we let  $kid(i, 0)$  denote  $i$  itself, but by abuse of notation,  $tw_{kid(i,0)}$  is taken to represent not  $tw_i$  but a distinguished value  $\langle \text{BOKIDS}, \text{BOKIDS} \rangle$  that indicates the beginning of the left or right child sequence.

**Model A: Bigram lexical affinities** Model A first generates a tagged sentence, using a simple trigram Markov model, as follows:

1.  $\Pr(D) := 1$
2.  $tw_{-1} := tw_0 := \langle \text{BOS}, \text{BOS} \rangle$  (\* beginning-of-sentence \*)
3.  $n := 0$
4. **for**  $n$  **from** 0
5.     choose  $tw_{n+1}$  randomly from among all possible tagged words, conditioned on  $tw_{n-1}$  and  $tw_n$
6.      $\Pr(D) := \Pr(D) \times \Pr(tw_{n+1} \mid tw_{n-1}, tw_n)$
7.     **if**  $tw_{n+1} = \langle \text{EOS}, \text{EOS} \rangle$  **then break** (\* end of sentence; don't change  $n$  \*)

At this point, the model has generated a sequence of tagged words that has some probability  $\Pr(\vec{w}, \vec{t})$ . In the second phase, the model will choose parents conditional on these tagged words, to get a full dependency structure with probability  $\Pr(\vec{p} \mid \vec{w}, \vec{t}) \times \Pr(\vec{w}, \vec{t}) = \Pr(\vec{w}, \vec{t}, \vec{p}) = \Pr(D)$ .

For each pair of words (including the EOS mark), the second phase of the model chooses whether to add a link between them. The order in which it makes these decisions is important, since links are not chosen independently. When  $w_i$  decides whether to become a child of  $w_k$ , it can condition its decision on the next-closest child of  $w_k$ . This lets the model capture certain facts about subcategorization.

1. **for**  $k := 1$  **to**  $n + 1$
2.     (\* choose the left children of  $w_k$ : each choice sees  $w_k$  and the tag of the next-closest child \*)
3.      $c := 0$  (\* number of left children so far \*)
4.     **for**  $i := k - 1$  **downto** 1
5.         choose whether  $k$  should take  $i$  as  $kid(k, -(c + 1))$ , conditioned on  $tw_i, tw_k$ , and  $tw_{kid(k, -c)}$
6.          $\Pr(D) := \Pr(D) \times \Pr(\text{the above yes/no choice} \mid tw_i, tw_k, tw_{kid(k, -c)})$
7.         **if** we chose “yes”
8.             **then**  $c := c + 1$  and  $kid(k, -c) := i$
9.     (\* likewise choose the right children of  $w_k$  \*)
10.      $c := 0$  (\* number of right children so far \*)
11.     **for**  $i := k + 1$  **to**  $n$
12.          $\vdots$  (\* as above \*)

This model is leaky because many of the links are chosen independently of each other, so that it is possible to generate illegal dependency structures that feature words with no parents, words with multiple parents, link cycles, or crossing links.

**Model B: Selectional preferences** The first phase of model B generates a tagged sentence, exactly as in model A. Thus each word and its tag are chosen based on local context.

The second phase corresponds to the pseudocode below. For each word it randomly and independently chooses a highly specific subcategorization/supercategorization frame from among all such frames, and then tries to link the words together so as to satisfy all the frames at once. The frame of a given word describes the parent and children that the word expects; it corresponds to a lexicalized version of a “disjunct” in link grammar [Sleator & Temperley 1991] or a “supertag” in probabilistic tree-adjointing grammar [Srinivas & Joshi 1994].

A tagged word  $tw$  chooses the subcategorization part of its frame by generating a Markov sequence of desired left children and another Markov sequence of desired right children, that is, of tagged words that  $tw$  expects to match the heads of its complements and adjuncts. It gets the supercategorization part of its frame by choosing a tagged word that it expects to match its parent. All generation probabilities are further conditioned on  $tw$  itself.



1. **for**  $k := 1$  **to**  $n + 1$
2.     (\* choose a sequence of tagged words that  $tw_k$  will require its left children to match \*)  
    (\* each choice sees  $tw_k$  and the tag of the next closest child \*)
3.     **for**  $c$  **from** 0
4.         choose a tagged word  $\hat{tw}(k, -(c + 1))$  that  $kid(k, -(c + 1))$  will have to match;  
        choice is made over all tagged words in the vocabulary, conditioned on  $tw_k$  and  $\hat{tw}(k, -c)$
5.          $\Pr(D) := \Pr(D) \times \Pr(\hat{tw}(k, -(c + 1)) \mid tw_k, \hat{tw}(k, -c))$
6.         **if**  $\hat{tw}(k, -(c + 1)) = \langle \text{EOKIDS}, \text{EOKIDS} \rangle$  **then break**     (\* end of left child sequence \*)
7.         (\* similarly choose a sequence of tagged words that  $w_k$  will require its right children to match \*)
8.          $\vdots$      (\* as above \*)
9.     **if**  $k \leq n$
10.         choose a tagged word  $\hat{tw}$  that  $w_k$  will require its parent to match, conditioned on  $w_k$
11.          $\Pr(D) := \Pr(D) \times \Pr(\hat{tw} \mid w_k)$
12.     If possible, choose parents  $p_1, p_2, \dots, p_n$  in any way so that the parent and children of each word  $w_k$  satisfy the frame for  $w_k$  generated above.

This model is leaky: step 12 may fail, because the right words to satisfy the frames are not present, or else cannot be linked together without crossing links. In that case, some probability mass has been assigned to an impossible structure. Note in particular that each tagged word is generated two or more times—once during the generation of a tagged sentence and once for each of the other words it links to as parent or child. The structure can be legal only if the same tagged word is generated on all these occasions. Furthermore, the model is incomplete, because there may be more than one way to carry out step 12.<sup>1</sup>

**Model C: Recursive generation** Model C is based on the idea that each word generates its *actual* children, in just the same way that in Model B each word generates its *desired* children (subcategorization frame). Given a tagged word  $tw$ , we can generate its left children  $tw(-1), tw(-2), \dots$  as a Markov sequence of tagged words further conditioned on  $tw$ , and its right children likewise.<sup>2</sup> The process is repeated recursively on those words, yielding a tree as in Figure 1b. The process consists of calling *generate* on the pair  $\langle \text{EOS}, \text{EOS} \rangle$ , where *generate*( $tw$ ) is defined below.

1.     (\* choose  $tw$ 's sequence of left children,  $tw(-1), tw(-2), \dots$ ; each choice sees  $tw$  and the tag of the next closest child \*)
2.     **for**  $c$  **from** 0
3.         choose  $tw(-(c + 1))$  conditional on  $tw$  and  $tw(-c)$
4.          $\Pr(D) := \Pr(D) \times \Pr(tw(-(c + 1)) \mid tw, tw(-c))$
5.         **if**  $tw(-(c + 1)) = \langle \text{EOKIDS}, \text{EOKIDS} \rangle$  **then break**     (\* end-of-left-child-sequence \*)
6.         *generate*( $tw(-(c + 1))$ )
7.         (\* similarly choose a sequence of tagged words that  $w_k$  will require its right children to match \*)
8.          $\vdots$      (\* as above \*)

<sup>1</sup> For example, if we were parsing arithmetic expressions, the 9-word string  $a - x - p - q - y$  (not a minimal example) would admit both of the following dependency structures, which correspond to  $a - (x - ((p - q) - y))$  and  $(a - ((x - (p - q)) - y))$ , and which reflect exactly the same frame for each word token  $w_i$ :



It can be proved that if each word's frame specifies not only the number of its left and right children, but also the direction (left or right) of its parent, then at most one dependency structure is possible in step 12 and the model is no longer incomplete. Unfortunately, §5 shows that augmenting frames with parental direction hurts the model's performance substantially.

<sup>2</sup> We use this notation for convenience, rather than describing how to work out the actual indices of the children, which is straightforward.

This top-down, generative model is neither leaky nor incomplete.<sup>3</sup>

In addition to models A, B, and C, originally described in [Eisner 1996], we report results for a new bottom-up model that is similar to both model A and model B, as well as to the model of [Collins 1996]:

**Model D: Realistic selectional preferences** It is simplest to regard this model as a variant of model B. When a word in model B generates its subcategorization frame (line 4), it does so in ignorance of the words that are actually available to fill such a frame—although those words have already been generated. A better model would generate a string of words as model B does, and then have each word select a sequence of real children (tokens) from among the remaining words (cf. model A) rather than generating a sequence of desired children (types). Ideally, the latter phase of this model would look as follows:

1. **for**  $k := 1$  **to**  $n + 1$
2.     (\* select the left-child sequence of word  $k$  from among existing words \*)
3.     **for**  $c$  **from** 0
4.         choose  $kid(k, -(c + 1))$  from the set  $C = \{1, 2, \dots, kid(k, -c) - 1, \text{EOKIDS}\}$   
           i.e., the choices are the words to the left of  $kid(k, -c)$  plus the distinguished symbol EOKIDS
5.          $\text{Pr}(D) := \text{Pr}(D) \times \text{Pr}(kid(k, -(c + 1)) \mid C, tw_k, tw_{kid(k, -c)})$
6.         **if**  $kid(k, -(c + 1)) = \text{EOKIDS}$  **then break**     (\* end of left child sequence \*)
7.     (\* similarly select the right-child sequence of word  $k$  \*)
8.     ⋮     (\* as above \*)
9.     (\* no parent or supercategorization frame is chosen \*)

This model does generate structures with crossing links, so it is leaky, but less so than model B.

The difficulty with the description above lies in estimating  $\text{Pr}(kid(k, -(c + 1)) \mid C, tw_k, tw_{kid(k, -c)})$  in line 5. This is the probability of choosing a particular next child  $i$  (perhaps the special choice EOKIDS) given the particular set  $C$  of available remaining children.

The model of [Collins 1996] faces a similar problem, which Collins addresses essentially by using the backed-off probability  $\text{Pr}(kid(k, -(c + 1)) = i \mid tw_i, tw_k)$ . That is, when tokens labeled like  $tw_i$  and  $tw_k$  are in the sentence, what is the probability that the former links to the latter?

Model D also backs off, but in a more nuanced way, to  $\text{Pr}(kid(k, -(c + 1)) = i \mid tw_i, (i \in C), tw_k, tw_{kid(k, -c)})$ . That is, when tokens labeled like  $tw_i$  and  $tw_k$  are in the sentence, what is the probability that the former links to the latter as the  $(c + 1)$ st left child—given that the former does fall to the *left* of the latter’s  $c$ th left child, which is labeled like  $tw_{kid(k, -c)}$ ? These last two conditions are disregarded by [Collins 1996].

Note that the more nuanced backoff of Model D enables the model to capture probabilistic interactions among successive children of  $w_k$ , just as models A–C do. The most important such interaction is that between the outermost child of  $w_k$  and EOKIDS. This interaction serves to capture such facts as arity—the fact that  $w_k$ , depending on whether it has an existing child of a particular type, may require or forbid an additional child.

For purposes of computation, one might regard model D as a variant of model A. The difference (other than the use of EOKIDS) is that in line 6 of model A, we will continue to multiply  $\text{Pr}(D)$  by the probabilities that the links we have accepted are indeed right, but *not* by the probabilities that the links we have rejected are indeed wrong. Thus, the probability that model D assigns to a structure is the probability that model A would select *at least* the  $n$  links found in the structure, and perhaps others as well. It is difficult to give an independent justification of the model along these lines: note

---

<sup>3</sup>An interesting variation would be to do the generation in depth-first order, so that the  $c$ th child of a word (on either side of the word) would be chosen based on the word, its left sibling, *and* the two tagged words that immediately string-precede the child’s subtree. This would allow the model to take string-local context into account in the same way as models A and B. This variation has not been tested experimentally. While it can be implemented within the parsing framework of [Eisner 1996], it leads to somewhat larger span signatures, meaning that its time and space requirements suffer from a fairly large (though not wholly unreasonable) constant factor. On the other hand, the model could consider *untagged* versions of the preceding words at no extra cost (Mike Collins, p.c.).

especially the problem that if model A assigns some probability to a structure with  $m > n$  links, then this probability is added separately to *each* of the  $\binom{m}{n}$  structures with some  $n$  of these links.

### 3 Probability estimation

The conditional probabilities required by §2 are difficult to estimate directly, as they represent ratios of counts of rare events that may never have occurred in training data. The present section describes how we estimate the probabilities.

#### 3.1 Overall backoff strategy

The general approach is to decompose a probability of the form

$$\Pr(A, B, C \mid D, E)$$

into a product of the form

$$\Pr(C \mid D, E) \times \Pr(B \mid C, D, E) \times \Pr(A \mid B, C, D, E)$$

Each of the **factors** in this product is then estimated separately as a conditional probability.

To estimate a conditional probability, we may have to back off, i.e., **reduce** the condition so that it is less detailed. For example, to estimate the third factor above, we might choose to reduce its condition  $B, C, D, E$  to simply  $B$ , or perhaps to  $D, E$ , depending on the independence assumptions that we believe are justified. That is, we might estimate  $\Pr(A \mid B, C, D, E)$  as  $\Pr(A \mid B)$  or  $\Pr(A \mid D, E)$  respectively.

Severe reductions throw away much potentially relevant information about the conditions that obtain in the sentence, so they are justified only by sparse data. To allow a dynamic tradeoff between sensitive conditions and sufficient data, each conditional probability is estimated using an associated *list* of reductions, which are increasingly more severe. The first reduction on the list keeps all or most of the original condition; later reductions throw away more and more of this information.

How is this list of reductions used? Suppose that we wish to estimate  $\Pr(A \mid B, C, D, E)$ , and that the first (least severe) reduction reduces the condition to  $D, E$ . If this is the only reduction, we return the estimate  $\frac{\text{count}(A \& D \& E) + 0.005}{\text{count}(D \& E) + 0.5}$ , an approximation to  $\Pr(A \mid D, E)$  that is based on training data counts. However, if there are additional reductions, we recursively compute an estimate  $p$  using the remaining list of reductions, and return the estimate  $\frac{\text{count}(A \& D \& E) + 3p}{\text{count}(D \& E) + 3}$ . Thus, the coarse, backed-off estimate  $p$  has the weight of 3 additional observations of the specific context  $D, E$ . If the specific context  $D, E$  has been frequently observed, it will largely override the coarse estimate  $p$  [Collins 1996].<sup>4</sup>

#### 3.2 Features and functions used for backoff

In describing the factors and reductions, we assume the following functions:

*tag*(*tw*): Given a tagged word, extract the tag.<sup>5</sup>

*word*(*tw*): Given a tagged word, extract a lowercase version of the word.

*cap*(*tw*): Given a tagged word, extract information about its capitalization. *cap*(*tw*) can take on four values:

**DOWN** all-lowercase

**UP** all-caps (and at least two letters)

**INIT** *tw* is the first non-punctuation word in a sentence, and just its first letter is capitalized.

<sup>4</sup>For efficiency, we do not bother to add  $3p$  to the numerator and 3 to the denominator, or even to compute  $p$ , in the event that  $\text{count}(D \& E)$  is large  $\geq 8$ . This policy may actually be unwise, given that the numerator may be zero even when the denominator is large.

<sup>5</sup>While it is not done here, the *tag* function can be modified so that if *tw* is a “special” word, such as a high-frequency or closed-class word, then *tag*(*tw*) = *tw*. This is equivalent to giving special words their own tags.

**CAP** all other cases, in particular unambiguously capitalized or mixed-case words

*short(tag)*: A function that maps specific tags to more general tags: for example,  $short(\text{JJR}) = short(\text{JJS}) = \text{ADJ}$ . The corpus we use has 71 tags but only 22 shortened tags.

*tiny(tag)*: A more aggressive version of *short(tag)*, which groups the 71 tags into just 7 equivalence classes: Noun, Verb, Noun Modifier, Adverb, Preposition, Wh-Word, and Punctuation.

*dist(i, j)*: The distance between word positions  $i$  and  $j$ , represented as one of the four ranges 1, 2, 3–6, and  $7-\infty$ .

### 3.3 Reductions used for backoff in models A, B, C, and D

We now turn to the probabilities that must be generated.

1. Models A, B, and D must each generate a string of tagged words according to a trigram model. The crucial probability is computed via the following factors and reductions:

$$\begin{aligned}
\Pr(tw_{k+1} \mid tw_k, tw_{k-1}) &= \Pr(\text{cap}(tw_{k+1}), \text{word}(tw_{k+1}), \text{tag}(tw_{k+1}) \mid tw_k, tw_{k-1}) \\
&= \Pr(\text{tag}(tw_{k+1}) \mid tw_k, tw_{k-1}) \\
&\quad \text{reduction list : } \begin{array}{|l|} \hline \text{tag}(tw_k), \text{tag}(tw_{k-1}) \\ \hline \text{tag}(tw_k) \\ \hline \text{short}(\text{tag}(tw_k)) \\ \hline \end{array} \\
&\times \Pr(\text{word}(tw_{k+1}) \mid \text{tag}(tw_{k+1}), tw_k, tw_{k-1}) \\
&\quad \text{reduction list : } \begin{array}{|l|} \hline \text{tag}(tw_{k+1}) \\ \hline \end{array} \\
&\times \Pr(\text{cap}(tw_{k+1}) \mid \text{word}(tw_{k+1}), \text{tag}(tw_{k+1}), tw_k, tw_{k-1}) \\
&\quad \text{reduction list : } \begin{array}{|l|} \hline \text{word}(tw_{k+1}), \text{tag}(tw_{k+1}) \\ \hline \text{tag}(tw_{k+1}) \\ \hline \end{array}
\end{aligned}$$

Notice that if we consider only the first reduction for each factor, the above specifies the estimate  $\Pr(t_{k+1} \mid t_k, t_{k-1}) \times \Pr(w_{k+1} \mid t_{k+1})$ , which is a standard trigram model [Church 1988, and others].

2. Model B must also estimate  $\Pr(tw_{parent} \mid tw_{child})$ . This is formally the same problem as estimating  $\Pr(tw_{k+1} \mid tw_k)$ , and is handled as a special case of the  $\Pr(tw_{k+1} \mid tw_k, tw_{k-1})$  computation above.
3. Models B and C must generate  $tw_k$ 's sequence of children in direction  $dir$ , where  $dir$  is either Left or Right. For concreteness let us assume that  $dir=Right$ , so that the children are  $kid(k, 1), kid(k, 2), \dots$

$$\begin{aligned}
&\Pr(tw_{kid(k,c+1)} \mid tw_k, tw_{kid(k,c)}, dir) \\
&= \Pr(\text{cap}(tw_{kid(k,c+1)}), \text{word}(tw_{kid(k,c+1)}), \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}) \mid tw_k, tw_{kid(k,c)}, dir) \\
&= \Pr(\text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}) \mid tw_k, tw_{kid(k,c)}, dir) \\
&\quad \text{reduction list : } \begin{array}{|l|} \hline tw_k, \text{short}(\text{tag}(tw_{kid(k,c)})), dir \\ \hline \left\{ \begin{array}{l} tw_k, dir \\ \text{tag}(tw_k), \text{short}(\text{tag}(tw_{kid(k,c)})), dir \end{array} \right. \\ \hline \text{short}(tw_k), dir \\ \hline \end{array} \quad \text{(see below)} \\
&\times \Pr(\text{word}(tw_{kid(k,c+1)}) \mid \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}), tw_k, tw_{kid(k,c)}, dir) \\
&\quad \text{reduction list : } \begin{array}{|l|} \hline \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}), tw_k, dir \\ \hline \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}), \text{tag}(tw_k), dir \\ \hline \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}) \\ \hline \end{array} \\
&\times \Pr(\text{cap}(tw_{kid(k,c+1)}) \mid \text{word}(tw_{kid(k,c+1)}), \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}), tw_k, tw_{kid(k,c)}, dir) \\
&\quad \text{reduction list : } \begin{array}{|l|} \hline \text{word}(tw_{kid(k,c+1)}), \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}) \\ \hline \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}) \\ \hline \end{array}
\end{aligned}$$

In a version of model B or C in which we generate not only the children of a head but also their desired distance from the head, the objective is to find  $\Pr(\text{dist}(k, \text{kid}(k, c+1)), \text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)} \mid \text{tw}_k, \text{tw}_{\text{kid}(k, c)}, \text{dir})$ . For this version we must multiply by an additional factor:

$$\times \Pr(\text{dist}(k, \text{kid}(k, c+1)) \mid \text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)}, \text{tw}_k, \text{tw}_{\text{kid}(k, c)}, \text{dir})$$

$$\text{reduction list : } \frac{\text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)}, \text{tag}(\text{tw}_k)}{\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)}), \text{tag}(\text{tw}_k)}$$

Note that while model C is ordinarily not a leaky model, adding this factor will make it leaky.

Note that one of the reductions above has a disjunctive condition, whose **disjuncts** are grouped by a bracket  $\{$ . Disjunction is useful because it is not always possible to know which part of the original condition should be thrown away in a reduction in order to overcome sparse data. Using this disjunctive reduction, we estimate the desired factor  $\Pr(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)}) \mid \text{tw}_k, \text{tw}_{\text{kid}(k, c)}, \text{dir})$  as follows:

$$\frac{\text{count}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)}), \text{tw}_k, \text{dir}) + \text{count}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c+1)}), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})), \text{dir}))}{\text{count}(\text{tw}_k, \text{dir}) + \text{count}(\text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})), \text{dir})}$$

That is, we compute a numerator and denominator for each disjunct separately, as if that disjunct were the entire reduction, and find our estimate by adding the numerators and adding the denominators. The disjunct with the greater denominator (i.e., whose condition is more common) will have the greater influence on our estimate [Collins & Brooks 1995].

- Models A and D must be able to decide, for words at positions  $k$  and  $i > k$  such that  $k$  already has  $c$  children between  $k$  and  $i$ , whether  $i$  is the  $(c+1)$ st child of  $k$ :

$$\Pr(\text{link from } i \text{ to } k \mid \text{tw}_i, \text{tw}_k, \text{tw}_{\text{kid}(k, c)})$$

$$\text{reduction list : } \frac{\text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})))}{\left\{ \begin{array}{l} \text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})) \\ \text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})) \\ \text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k) \end{array} \right\}} \frac{\text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)}))}{\text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{tiny}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)}))}$$

It is also possible to construct a version of these models that conditions on distance, in which case we use the following:

$$\Pr(\text{link from } i \text{ to } k \mid \text{dist}(i, k), \text{tw}_i, \text{tw}_k, \text{tw}_{\text{kid}(k, c)})$$

$$\text{reduction list : } \frac{\text{dist}(i, k), \text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})))}{\left\{ \begin{array}{l} \text{dist}(i, k), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})) \\ \text{dist}(i, k), \text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)})) \\ \text{dist}(i, k), \text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k) \end{array} \right\}} \frac{\text{tag}(\text{tw}_i), \text{word}(\text{tw}_k), \text{tag}(\text{tw}_k)}{\left\{ \begin{array}{l} \text{word}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k) \end{array} \right\}} \frac{\text{dist}(i, k), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{short}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)}))}{\text{dist}(i, k), \text{tag}(\text{tw}_i), \text{tag}(\text{tw}_k), \text{tiny}(\text{tag}(\text{tw}_{\text{kid}(k, c)}))}$$

### 3.4 Unknown words

The system deals with unknown words in a uniform way, using a technique of **attenuation**. Before parsing on a test sentence begins, each unknown word in the input is **attenuated**, that is, replaced by a symbol indicative of the word's morphological class. If the word ends in a digit, the symbol is **MORPH-NUM**; else, if it

is 6 characters or more, the symbol is **MORPH-XX**, where *XX* are uppercase versions of the word’s last two characters; else the word is fairly likely to be monomorphemic and the symbol **MORPH-SHORT** is used. The capitalization properties of the original word (see §3.2 above) are retained.

Formally, suppose  $\vec{w}$  is the input word string and  $A(\vec{w})$  is an attenuated version of the string in which unknown words have been replaced with their morphological classes, as above. Because the parser is run on  $A(\vec{w})$  rather than on  $w$ , it chooses tags  $\vec{t}$  and parents  $\vec{p}$  so as to maximize  $\Pr(A(\vec{w}), \vec{t}, \vec{p})$ . But since  $\Pr(\vec{w} | A(\vec{w}))$  is constant given the input, this is the same as maximizing

$$\Pr(\vec{w} | A(\vec{w})) \cdot \Pr(A(\vec{w}), \vec{t}, \vec{p}) \approx \Pr(\vec{w} | A(\vec{w}), \vec{t}, \vec{p}) \cdot \Pr(A(\vec{w}), \vec{t}, \vec{p}) = \Pr(\vec{w}, \vec{t}, \vec{p})$$

as originally desired.

It is important that the system train on the attenuated symbols, such as **MORPH-XX**, and that the distribution of these symbols during training correspond to the distribution of *unknown* words (rather than all words) during testing. The corpus we use (see §4) happens to be divided into discourse-coherent sections (articles). When training, we replace each word with its morphological symbol throughout the entire first training section in which it appears.<sup>6</sup>

Thus, some of the sentences we train on include attenuated “words” such as **MORPH-SHORT**. The system is thereby able to learn, for example, that tokens of unknown, short, lowercase words—i.e., short lowercase words appearing in an article for the first time—tend to be common nouns. (By contrast, arbitrary tokens of short, lowercase words are most often prepositions.)

## 4 Description of the corpus

Our corpus of dependency structures was derived from the *Wall Street Journal* sentences that appear in the Penn Treebank II [Marcus *et al.* 1994]. For simplicity, we omitted sentences that contained conjunction. This allowed us to postpone questions about how best to handle conjunction (either in constructing dependency representations or in modifying the probability models). We also omitted a number of sentences in which we noticed clear annotator errors.

Our corpus contained all 25,608 remaining sentences, whose lengths ranged from 1 to 79 words including punctuation (mean 19, median 19). The corpus was structured as 2,235 articles or sections of 1–130 sentences each (mean 11, median 6).

Each phrase-structure tree in the Penn Treebank was converted to a bare-bones dependency structure (Figure 1) by a process of several steps:

1. Unflatten some instances of Treebank-style flat structure:
  - Group any maximal sequence of **NNP** (proper noun) siblings into a **NPR** (proper noun phrase) constituent.
  - Group any maximal sequence of **CD** (cardinal number) siblings into a **QP** (quantifier phrase).
  - Group **\$ QP** into a **QPMONEY** constituent.
  - Following each **NPR**, group the maximal sequence of **NN** (common noun) siblings into a **NP** (noun phrase).
2. Automatically correct a few common types of annotator errors, or discard the sentence if a correction cannot be effected automatically.
3. For each constituent  $X$ , from the bottom of the tree upward, use heuristics and exception tables to determine which of its overt (non-trace) subconstituents  $Y$  contributes the head to  $X$ . Define  $head(X)$  to be the same as  $head(Y)$ . For each overt subconstituent  $Z \neq Y$ , link  $head(Z)$  to  $head(Y)$ , so that  $head(Y)$  is the parent.

---

<sup>6</sup>This strategy is computationally cheaper than the ideal solution, which is to mine each sentence for statistics both on the individual words *and* their morphological classes. To avoid sparse data problems, a training word is not replaced if it happens to appear in test data. In particular, if a word occurs only once in training data, we will be careful to train on the full lexical item and not merely its attenuation, if the full item will be needed for parsing test data. (This policy does not constitute “peeking at the test data when fitting the model,” any more than case-based learning does when it rescans the training data each time it needs to model a test example. It looks only at the input data, not the answer.)

4. Modify certain tags in the resulting structure to make them more informative:
  - Mark auxiliary verbs as such (by adding a feature to their tags).
  - Since premodifiers of nouns lose their ability to take complements or specifiers, mark them as such.
  - Since participial postmodifiers of nouns lose their ability to take subjects, mark them as such.
  - Distinguish complementizers from prepositions. (In the Treebank, they share the tag **IN**.)
5. Modify the dependency structure so that it better reflects semantic relations: In a sequence of preverbal auxiliaries (possibly interrupted by adverbs), make each point to the next, and let the main verb be the head of the verb phrase.

## 5 Experiments and discussion

### 5.1 Evaluation method

We divided the corpus randomly into test data (400 sentences) and training data. To deny ourselves the advantage of training on half an article and testing on the other half, we chose the test data by repeatedly choosing a sentence at random and marking its entire section as test data, until we had marked 400 test sentences. We scored the models on how well they tagged and parsed test data.

To evaluate the tagging, we found the percentage of words with the correct tag. Recall that we used a somewhat more fine-grained tag set (§4, item 4) than that used by the Penn Treebank [Marcus *et al.* 1993], so the task was correspondingly harder.

To evaluate the parsing, we simply found the percentage of words that attached correctly, i.e., that correctly selected their parents. This single **attachment score** is easier to understand than a (precision, recall, crossing brackets) triple as in PARSEVAL [Black *et al.* 1991]. As [Lin 1995] independently argues,<sup>7</sup> the attachment score also penalizes errors in a more appropriate way, since under the PARSEVAL metrics, a single semantically difficult misattachment can damage any number of constituents.

### 5.2 Models evaluated

As our current parser is written in Lisp, Model A was all but impractical for us to run with a training set this large. Recall that model A has both high memory requirements (it must be able to remember all pairs of words that have appeared in the same sentence) and high time requirements (to compute the probability of even a known  $n$ -word parse takes  $O(n^2)$  time). We terminated the experiment early, as the test results on the early sentences appeared to be far inferior to those of the other models.

We ran the following versions of the other models. Results are shown in Figures 3–5.

- A baseline model [Eisner 1996]. Each word is tagged with the most common tag (ignoring case). (Unknown words are treated in the usual way (§3), so they are assigned the most common tag for new words sharing their capitalization and last two letters.) Each tagged word now selects a parent: a word tagged  $t$  will choose the parent at the most common distance for words tagged  $t$ . For example, every determiner takes the following word as its parent. The resulting structure may be ill-formed, but can still be scored on how many words had the correct tag and correct parent.
- A trigram tagger, “model X,” that works identically to the first phase of models A, B, and D. This tagger does not add any links; it is run so that we can compare its tagging accuracy to that of the parsers.
- Three versions of model B, which vary in their attitudes toward supercategorization frames.
  - The version of §2, in which each word generates a desired parent.

---

<sup>7</sup>I am grateful to Joshua Goodman for directing my attention to this paper.

	Non-punc	broken down by class of (correct) tag						Unknown
		N	V	NMod	Adv	Prep	Wh	
Word count (tokens)	7446	2067	1478	2555	303	958	85	248
1) Baseline	76.1 / <b>41.9</b>	29.9	34.5	51.8	32.7	56.4	34.1	59.7 / 32.7
2) Model X (trigram tagger)	93.1 / —	—	—	—	—	—	—	82.7 / —
3) Model B, parent dir	91.0 / <b>71.5</b>	67.3	64.7	90.7	70.6	44.4	20.0	81.0 / 70.2
4) Model B	92.8 / <b>83.8</b>	85.7	78.3	94.1	71.9	67.4	54.1	82.3 / 81.5
5) Model C, no lex (= C')	92.8 / <b>84.8</b>	85.9	83.9	91.5	75.9	70.3	68.2	81.6 / 82.0
6) Model C	92.0 / <b>86.9</b>	88.6	83.2	91.9	79.2	80.0	69.4	81.9 / 86.7
7) Model C, distance	92.0 / <b>87.7</b>	89.6	83.8	92.5	78.5	81.3	71.8	82.3 / 84.7
8) Model B, no supercat.	93.7 / <b>88.0</b>	89.5	84.4	93.5	78.2	80.6	70.6	83.1 / 85.5
9) Model D	94.0 / <b>90.0</b>	91.3	87.5	95.0	83.8	80.9	74.1	83.1 / 87.5
10) Model C, distance, true-tags	— / <b>90.4</b>	92.8	87.9	95.1	80.2	81.7	70.6	— / 90.7
11) Model D, true-tags	— / <b>92.6</b>	94.0	90.9	97.8	85.1	82.7	71.8	— / 93.1
12) [Collins 1996], auto-tags	— / <b>92.6</b>	94.6	90.7	96.9	84.6	83.6	76.5	— / 91.1

Figure 3: Results for several models, in increasing order of performance: how many words found their correct tag and parent? Small type shows the percentage of words whose *tags* were correctly identified. Large type shows the percentage of words whose *parents* were correctly identified. The first (boldfaced) column shows overall scores, for all words other than punctuation. The remaining columns consider the models’ performance on particular kinds of words, such as prepositions, or unknown words (those not seen in the training data).

- A version proposed in footnote 1, which remedies the incompleteness of model B by also having each word’s supercategorization frame specify the direction in which the word’s parent is to be found.<sup>8</sup>
- A version in which no supercategorization frame is generated at all, so that line 12 in the pseudocode for model B has a higher chance of success.
- Three versions of model C were attempted:
  - The pure version of §2, in which each word generates sequences of left and right children.
  - A non-lexical version of the above, in which only the last (most severe) reduction is used for  $\Pr(\text{word}(tw_{kid(k,c+1)}) \mid \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}), tw_k, tw_{kid(k,c)}, \text{dir})$ : this is estimated as  $\Pr(\text{word}(tw_{kid(k,c+1)}) \mid \text{tag}(tw_{kid(k,c+1)}))$ . Thus the statistical relation between a child and its parent is mediated only by the tags of the two words, and is ignorant of the words themselves. This version corresponds to the straw-man model C’ of [Eisner 1996].
  - A leaky version that also generates a desired distance of each child from the head, as described in §3. This improves performance somewhat.
- Model D, as described earlier in §2.

### 5.3 Results of the evaluation

On the basis of our preliminary experiments [Eisner 1996], we expected model C to win. Indeed model C did outperform models A (apparently) and B. However, it emerged that model C could be in turn beaten by variations on model B, such as model B-without-supercategorization (the third variant) and model D. At present, model D is our highest-performing model.

The non-lexical model C’ performs surprisingly well overall, only two percentage points below the lexical version. The two versions make rather different errors. The non-lexical version tends to favor right-branching

<sup>8</sup>This introduces a new factor  $\Pr(\text{parent dir} \mid \text{child, parent})$  into the probability computation: we estimate it with the two reductions  $\boxed{\text{tag}(\text{child}), \text{tag}(\text{parent})}$  and  $\boxed{\text{short}(\text{tag}(\text{child})), \text{tiny}(\text{tag}(\text{parent}))}$ .



	Non-punc	class of true parent's (correct) tag						Unknown
		N	V	NMod	Adv	Prep	Wh	
3) Model B, parent dir	91.0 / 71.5	72.9	67.8	73.3	51.0	62.5	59.3	81.0 / 70.2
4) Model B	92.8 / 83.8	84.0	77.6	81.2	69.4	91.5	84.9	82.3 / 81.5
5) Model C, no lex (= C')	92.8 / 84.8	85.9	82.3	74.5	51.0	86.6	84.9	81.6 / 82.0
6) Model C	92.0 / 86.9	86.9	83.7	84.7	71.4	91.1	80.2	81.9 / 86.7
7) Model C, distance	92.0 / 87.7	88.2	84.3	84.5	69.4	91.8	81.4	82.3 / 84.7
8) Model B, no supercat.	93.7 / 88.0	88.5	84.9	83.1	69.4	91.9	82.6	83.1 / 85.5
9) Model D	94.0 / 90.0	89.2	87.4	85.5	83.7	93.5	84.9	83.1 / 87.5
10) Model C, distance, true-tags	— / 90.4	90.7	86.7	84.9	69.4	94.7	86.0	— / 90.7
11) Model D, true-tags	— / 92.6	92.1	90.1	84.9	79.6	95.9	87.2	— / 93.1
12) [Collins 1996], auto-tags	— / 92.6	94.0	91.0	86.7	85.4	95.6	94.0	— / 91.1

Figure 4: Essentially the same as in Figure 3, except that now the breakdown in the middle columns is different. These columns shows how well various parts of speech manage to “recall” their children. For example, what percentage of all words that should be children of verbs are correctly attached to those verbs?

	(a) Attachment errors					(b) Contagion			(c) Search error
	0	$\leq 1$	$\leq 2$	$\leq 3$	$\leq 4$	p(err 1)	p(err 2)	Ratio	error
1) Baseline	0	3	4	6	11	100	97	0.97	
2) Model X (trigram tagger)									16
3) Model B, parent dir	12	23	30	40	49	88	88	0.99	9
4) Model B	28	43	54	62	72	72	79	1.10	8
5) Model C, no lex (= C')	26	43	55	65	75	74	77	1.04	8
6) Model C	32	50	62	72	78	68	74	1.08	14
7) Model C, distance	33	48	64	72	82	67	78	1.16	16
8) Model B, no supercat.	34	52	66	75	82	66	73	1.10	17
9) Model D	37	58	72	79	85	63	67	1.06	19
10) Model C, dist, true-tags	38	57	72	81	88	62	69	1.12	1
11) Model D, true-tags	44	67	80	86	92	56	59	1.05	0
12) [Collins 1996], auto-tags	47	66	79	86	93	53	64	1.21	$\approx 0$ (Collins, p.c.)

Figure 5: **(a)** Percentage of sentences with few attachment errors. For the better models, two-thirds of the sentences have 1 misattachment or (usually) none at all. Misattachments of punctuation are not counted. **(b)** When it rains it pours: Given that there is already one error in a sentence, the probability of a second error is increased. The columns show  $\Pr(\geq 1 \text{ err})$  and  $\Pr(\geq 2 \text{ errs} \mid \geq 1 \text{ err})$ , as percentages, as well as the ratio of these. **(c)** The final column shows the percentage of sentences in each experiment that are victims of search error. For these sentences, the model would have preferred the correct structure to the structure that the parser found, but the parser did not consider it—perhaps because of overly aggressive pruning in the parse chart, but typically because the parser made wrong initial guesses about which tags to consider. Indeed, providing tags to the parser (as in lines 10–11) essentially eliminates search error, providing a clue to why performance improves so much when tags are provided.

structure too strongly, whereas the lexical version can be too easily led astray from right-branching structure. Better smoothing of low counts might help the latter problem.

Among the three variants of model B, the third was by far the most successful. Thus, supercategorization preferences appear to be unreliable—as one might suspect from manually constructed competence grammars, which traditionally focus on subcategorization. For example, it happens nouns more often modify words to their right (including other nouns) than words to their left. But this is linguistically a fact not about nouns, but rather about the frequency of words that wish to be modified by nouns from one side or another. It is unwise to think that nouns insist on attaching rightward even at the expense of subcategorization.

This third version of model B has an interesting property.  $\Pr(D)$  for a dependency structure  $D$  happens to be exactly  $\Pr_{\text{model-C}}(D) \cdot \Pr_{\text{model-X}}(D\text{'s tagged word sequence})$ , where model X is a trigram Markov model. So the parser maximizes the product of the generative probability (which considers only tree-local information) and the Markov probability (which considers only string-local information). Compared to model C, which uses only the generative probability, this hybrid does much better at tagging and slightly better at parsing. Compared to model X, which uses only the Markov probability, the hybrid does slightly better at tagging and (of course) much better at parsing.

Finally, a noteworthy result is that tagging can be improved by adding a good parser, and vice-versa. For the best models—model B without supercategorization, and model D—tagging performance actually beat that of a pure trigram tagger, model X. (For worse models, parsing hurts tagging by overriding good decisions of the tagger.) The converse was also true: as just noted, model B-without-supercategorization effectively beats model C by adding a local tagger to it.

## 5.4 Comparison with another parser

In a further experiment, we compared the most successful versions of the rather different models C and D to the state-of-the-art parser of [Collins 1996]. The results are shown on the last three lines of Figure 3, and likewise for Figures 4–5. Collins’s parser performs very similarly overall to our best model, model D. There are some fine-grained differences: for example, our model D has an advantage on unknown words and nominal modifiers, while Collins’s parser is better at attaching (known) prepositions and *wh*-words.

For purposes of the experiment, the Collins parser was trained and tested on the same Penn Treebank sentences that were presented to our system. We converted the output of the parser to dependency form using the same automatic tools that we used to convert the Treebank sentences (§4). This enabled us to score the output using the same metrics.

One issue in making the comparison was that the Collins parser runs a separate tagger, as a black box, before it begins to parse; this tagger, unlike ours, is very highly trained. To make the comparison fairer, we ran our models in a mode where we informed them of the correct Treebank tags. This did not completely determine the more highly articulated tags that our system actually uses (see §4), but it did constrain the choice of tags sufficiently to reduce tagging error on our tag set to just 1.6%. (The tagger Collins uses [Ratnaparkhi 1996] has error of about 3% on the Treebank tag set, putting Collins at a slight disadvantage; but this is mitigated somewhat by the fact that Collins trains his parser on the slightly erroneous output of the tagger rather than the “correct” tags (p.c.).) The principal benefit of feeding tags to the model in this way was that it virtually eliminated a quite serious problem of search error (Figure 5c), boosting our performance substantially (Figure 3).

## 5.5 Discussion of the comparison

It is somewhat surprising that our accuracy roughly matches Collins’s, as our original plan [Eisner 1996] was to value simplicity rather than high performance. (We chose dependency grammar and simple, homogeneous probability models because we wished to answer some some key design questions about probabilistic parsing.)

The two parsers use a number of mechanisms that are rather different, and their probability models are mildly different in an interesting way (see §2.4). Nonetheless, both parsers rely heavily on associations between pairs of lexical items—and it is possible to discern further points of correspondence:

1. The Collins parser has three parts, each of which uses a different sort of probability model: tagging, chunking of “base NPs,” and general parsing. Our models are more homogeneous: they do not treat

base NPs specially, and model C does not even treat tagging specially.

Base NPs in the Collins parser carry roughly the same load as sibling interactions in our parser. In the Collins parser, base NPs help to avoid certain errors: if the two words in “John Smith” or “May 1996” or “water heater” were not grouped into one object, the words could both attach to a following verb. Such “double subject” errors do not arise in our parser, because the trick of generating children as a terminated Markov sequence helps capture arity. Verbs learn that they should not have two nominal left children (in a row, at least). Our parser’s attention to the interdependencies among siblings is in general an advantage, as the base-NP method will not capture such interdependencies as the difference between transitive and ditransitive verbs.

2. The Collins parser produces a tree labeled with nonterminal symbols. Because of these nonterminals, the probability model can require that a verb have a subject if the resulting constituent is to serve as a sentential complement. (For example, *thought* takes a sentential rather than a VP complement: in *I thought \*(John) left (Mary)*, the verb *left* has low probability of linking to *thought* unless it has a subject.)

In principle, the same work could be accomplished in a dependency model by adding features to the tags, which would vary according to the constituent structure “projected” by a head. We have not experimented with this. However, all that is necessary is to allow two tags for the verb *left*—one that has a high probability of getting a subject, and the other that does not. Only the former tag is likely to link to *thought*.

Possibly a tree is more informative output than a bare-bones dependency structure, because it may be easier to recover semantic relationships given the additional internal structure. However, [Eisner 1996] notes that our methods could be easily adapted to handle *labeled* dependencies rather than bare-bones dependencies. That is, the links in Figure 1 could be annotated with semantic roles or other symbols. Phrase structure trees can be more-or-less encoded with labeled dependencies of this sort (e.g., as in [Collins 1996]), so the dependency methods described in [Eisner 1996] are powerful enough to produce such trees.

3. The Collins parser is sensitive to intervening punctuation between a parent and child (as well as other local configurations, like adjacency and intervening verbs). This is wiser than our solution of treating punctuation marks as words, because it recognizes that a single comma may discourage links at all levels from crossing that comma.

Small differences of this kind in formalizing linguistic intuitions can of course have substantial effects. Indeed, such effects are the topic of the current paper, and are amply demonstrated in Figure 3. However, it is apparently possible to make the intuitions above work as intended. In the best systems we have considered here, including [Collins 1996] and our own model D and most of the remaining errors are matters of semantic nuance, or more precisely, nuances of semantic subcategorization that are difficult to pick up from the syntax or from lexical associations seen in the training data.

One would like to attack such errors without large sets of specialized hacks or inordinate amounts of annotated training data. It may help to stop treating words atomically. We may wish to explore methods that can generalize beyond the affinities of individual words, and classify words and phrases into groups, in terms of how they tend to create and fill semantic roles. Another approach would be to bootstrap, i.e., to use the existing model to obtain approximate parses for large quantities of naturally occurring raw text, which could then be used for further training.

## 5.6 Significance testing

Particularly as the test sample consisted of only 400 sentences (7,446 words not counting punctuation), we wished to test our results for statistical significance.

It was necessary to be careful here, as attachment errors within the same sentence might not be independent of each other. Indeed, Figure 5b *shows* that they are not independent. If parsing errors suffer from a “when it rains it pours” phenomenon (i.e., the number of errors per sentence is a contagious distribution),

then an apparently large difference in Figure 3 might be the result of just one or two badly parsed sentences with many attachment errors. Thus, there is a danger of finding significance where there is none.

For this reason we employed a non-parametric, Monte Carlo test. Given a pair of models whose error rates differed by  $\mu$ , we considered the 400 pairs of parses produced by the models on the 400 test sentences. We asked: If for each pair of these parses we randomly colored one parse red and the other parse blue, how often would the difference between the red error rate and the blue error rate reach  $\mu$  or more? (If the difference  $\mu$  is due to one badly parsed sentence, the answer is “half the time”—not a good significance level.)

For each pair of models in Figure 3, we computed the significance level at which their attachment performance differed, by making 10,000 random coloring passes through the 400 sentences and checking how often the random red-blue difference was as strong as the observed difference between the models.

In the first column of Figure 3, nearly all of the attachment performances were significantly different at the 0.005 level, and indeed usually at 0.001. The only models that could not be reliably distinguished were certain pairs on successive lines of Figure 3. To wit:

- adding distance to model C (lines 6 and 7) resulted in a significant improvement but only at the 0.05 level;
- lines 4 and 5 were not significantly different, nor were lines 7 and 8, 9 and 10, or 11 and 12.

We used the same technique to test the significance of differences in tagging performance (for runs when the models were not given tags). We found significance, again at the 0.005 level, in all but the following comparisons (see Figure 3):

- lines 2, 4, and 5 were not significantly different from each other; that is, models B and C' have the same tagging performance as a trigram tagger, model X;<sup>9</sup>
- model C' (line 5) does tag significantly better than the two versions of model C (lines 6–7), but only at the 0.05 and 0.07 levels respectively;
- the two versions of model C (i.e., with and without distance) do not significantly differ from each other;
- the two best models (lines 8 and 9) do not significantly differ in tagging performance (though they do in parsing performance).

## 6 Conclusions

We hope that this paper has been helpful in several ways. First (and foremost), the comparative results shed some light on how to design a probability model for parsing. In particular, for the models considered here:

- lexical affinities are important (C vs. C');
- it helps parsing to use string-local as well as tree-local information (B3 vs. C);
- it helps tagging to use tree-local as well as string-local information (B3 vs. X);
- it helps parsing to use distance information (C with and without distance);
- it is harmful to assume that words generate supercategorization preferences (B3 vs. B1, B2) ;
- it is best to condition decisions on as much information as is available (D vs. B3).

The absolute results are also quite promising, in that this type of parsing has state-of-the-art accuracy. This may be accurate enough for the parser to be useful as part of a larger system. It is striking that these results are obtained with such simple models. For example, there is no special treatment of NP chunks, verbs, or punctuation.

---

<sup>9</sup>It is interesting that C' should have the same performance: it is essentially identical to a trigram tagger, but where the trigrams consist of a parent and two of its adjacent children rather than three consecutive words. In particular, the independence assumptions of both C' nor X allow words to influence on each other only through their tags.

Third, we have tried to provide enough details so that others can either replicate our experimental work or improve on our design without having to reinvent it first. The present work is a modest entry in the relatively new area of experimentally comparing statistical NLP methods (e.g., [Caraballo & Charniak 1996, Chen & Goodman 1996, Mooney 1996]). Two experimental practices described herein have not, to our knowledge, been previously applied in the comparison of parsers: an evaluation metric based on dependency attachments (as proposed by [Lin 1995]), and the use of non-parametric methods to evaluate statistical significance.

## References

- [Black *et al.* 1991] E. Black *et al.* 1991. A procedure for quantitatively comparing the syntactic coverage of English grammars. *Proceedings of the February 1991 DARPA Speech and Natural Language Workshop*.
- [Caraballo & Charniak 1996] Sharon Caraballo and Eugene Charniak. 1996. New figures of merit for best-first probabilistic chart parsing. Ms., Brown University (submitted to *Computational Linguistics*).
- [Chen & Goodman 1996] Stanley Chen and Joshua Goodman. 1996. An empirical study of smoothing techniques for language modeling. In *Proceedings of the 34th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Santa Cruz, July.
- [Church 1988] Kenneth W. Church. 1988. A stochastic parts program and noun phrase parser for unrestricted text. In *Proceedings of the 2nd Conf. on Applied Natural Language Processing*, 136–148, Austin, TX. Association for Computational Linguistics, Morristown, NJ.
- [Collins 1996] Michael J. Collins. 1996. A new statistical parser based on bigram lexical dependencies. *Proceedings of the 34th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, Santa Cruz, July, 184–191.
- [Collins & Brooks 1995] M. Collins and J. Brooks. 1995. Prepositional phrase attachment through a backed-off model. *Proceedings of the Third Workshop on Very Large Corpora*, 27–38.
- [Eisner 1996] Jason M. Eisner. 1996. Three new probabilistic models for dependency parsing: an exploration. *Proceedings of COLING-96*, Copenhagen, August, 340–345.
- [Kucera & Francis 1967] H. Kucera and W.N. Francis. 1967. *Computational Analysis of Present-Day American English*. Providence, RI: Brown University Press.
- [Lin 1995] Dekang Lin. 1995. A dependency-based method for evaluating broad-coverage parsers. In *Proceedings of the International Joint Conference on Artificial Intelligence*.
- [Marcus *et al.* 1993] M. Marcus, B. Santorini, and M. Marcinkiewicz. 1993. Building a large annotated corpus of English: the Penn Treebank. *Computational Linguistics*, 19(2):313–330.
- [Marcus *et al.* 1994] M. Marcus, G. Kim, M. A. Marcinkiewicz, R. MacIntyre, A. Bies, M. Ferguson, K. Katz, B. Schasberger. 1994. The Penn Treebank: Annotating predicate-argument structure. *Proceedings of the 1994 Human Language Technology Workshop*, 110–115.
- [Mooney 1996] Raymond J. Mooney. 1996. Comparative experiments on disambiguating word senses: An illustration of the role of bias in machine learning. *Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, University of Pennsylvania, May.
- [Ratnaparkhi 1996] Adwait Ratnaparkhi. 1996. A maximum-entropy model for part-of-speech tagging. *Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*.
- [Sleator & Temperley 1991] Daniel Sleator and Davy Temperley. 1991. Parsing English with a Link Grammar. Technical report CMU-CS-91-196. CS Dept., Carnegie Mellon Univ.
- [Srinivas & Joshi 1994] B. Srinivas and Aravind Joshi. 1994. Disambiguation of Super Parts of Speech (or Supertags): Almost Parsing. *Proceedings of COLING 94*, Kyoto, Japan, August.